

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2019/15197]

15 OCTOBRE 2019. — Arrêté ministériel déterminant le modèle de formulaire destiné à la collecte de données nécessaires à l'établissement du bilan charbonnier

La Ministre de l'Energie,

Vu la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, l'article 29octies, § 1^{er}, inséré par la loi du 16 juillet 2001 et modifié par les lois des 27 juillet 2005 et 8 janvier 2012 ;

Vu l'arrêté royal du 22 juillet 2018 organisant la collecte des données nécessaires à l'établissement du bilan charbonnier, l'article 6, alinéa 1^{er} et l'article 7 ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 21 mai 2019 ;

Vu l'avis 66.429/1/V du Conseil d'Etat, donné le 30 juillet 2019, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

Article 1^{er}. Les données visées à l'article 3 de l'arrêté royal du 22 juillet 2018 organisant la collecte des données nécessaires à l'établissement du bilan charbonnier, sont transmises à la Direction générale de l'Energie du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie à l'aide du modèle annexé au présent arrêté.

Art. 2. Les données visées à l'article 3 de l'arrêté royal du 22 juillet 2018 organisant la collecte des données nécessaires à l'établissement du bilan charbonnier, sont transmises par le déclarant à la Direction générale de l'Energie mensuellement, au plus tard le dernier jour du mois suivant le mois à laquelle se rapporte l'information.

Bruxelles, le 15 octobre 2019.

M. C. MARGHEM

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2019/15197]

15 OKTOBER 2019. — Ministerieel besluit tot bepaling van het modelformulier voor de inzameling van de gegevens nodig voor het opstellen van de steenkolenbalans

De Minister van Energie,

Gelet op de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, artikel 29octies, § 1, ingevoegd bij de wet van 16 juli 2001 en gewijzigd bij de wetten van 27 juli 2005 en 8 januari 2012;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 juli 2018 houdende de organisatie van de inzameling van de gegevens nodig voor het opstellen van de steenkolenbalans, artikel 6, eerste lid en artikel 7;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 21 mei 2019;

Gelet op advies 66.429/1/V van de Raad van State gegeven op 30 juli 2019, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

Artikel 1. De gegevens bedoeld in artikel 3 van het koninklijk besluit van 22 juli 2018 houdende de organisatie van de inzameling van de gegevens nodig voor het opstellen van de steenkolenbalans, worden bezorgd aan de Algemene Directie Energie van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie met behulp van het als bijlage bij dit besluit gevoegde model.

Art. 2. De gegevens bedoeld in artikel 3 van het koninklijk besluit van 22 juli 2018 houdende de organisatie van de inzameling van de gegevens nodig voor het opstellen van de steenkolenbalans worden op maandbasis bezorgd aan de Algemene Directie Energie door de aangever, uiterlijk tegen de laatste dag van de maand volgend op de maand waarop de informatie betrekking heeft.

Brussel, 15 oktober 2019.

M. C. MARGHEM



Direction générale Energie
Service Monitoring de l'Energie & Systèmes Electriques

Questionnaire mensuel Combustibles fossiles solides

Déclarant _____ Nom _____
n° TVA _____ BE0123456789 _____
Période _____ 01, 2018 _____

Ce questionnaire a été établi conformément à l'Arrêté royal du 22 juillet 2018 organisant la collecte de données nécessaires à l'établissement du bilan charbonnier

Les données demandées doivent être fournies à la Direction générale de l'Energie au plus tard le dernier jour du mois suivant celui du rapport.

Le non-respect des articles 5, 6, 7 et 8 dudit Arrêté royal peut résulter en une amende allant de 1,24 euros à 495,79 euros.

L'assurance est donnée aux déclarants que les informations transmises ne seront pas utilisées dans un but fiscal.

Adresse e-mail : petrol.stats@economie.fgov.be

- | | | |
|--|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Anthracite | <input checked="" type="checkbox"/> Coke de pétrole | <input checked="" type="checkbox"/> Tout sélectionner |
| <input checked="" type="checkbox"/> Charbon à coke | <input checked="" type="checkbox"/> Agglomérés | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Charbons bitumineux | <input checked="" type="checkbox"/> Briquette de lignite | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Charbons sous-bitumineux | <input checked="" type="checkbox"/> Schistes et sables | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Lignite | <input checked="" type="checkbox"/> Tourbe | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Coke de cokerie | <input checked="" type="checkbox"/> Produits de la tourbe | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Autres cokes | <input checked="" type="checkbox"/> Goudron | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Coke de lignite | <input checked="" type="checkbox"/> Mix | Composition du mix : _____ |

Remarque : Le SPF Economie traite vos données à caractère personnel collectées dans le cadre de ce formulaire conformément au règlement européen 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données (RGPD). Le SPF Economie ne traite pas plus de données que strictement nécessaire. Vous avez des droits concernant les données personnelles qu'utilise le SPF Economie : accès, rectification, opposition et effacement. Pour exercer vos droits ou pour toute question sur le traitement de vos données, vous pouvez prendre contact avec notre délégué à la protection des données par courriel à l'adresse dpo@economie.fgov.be ou par courrier à l'adresse : Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie, Data Protection Officer - Bureau du Président, Rue du Progrès 50, 1210 Bruxelles.

Exportations par pays de destination

	Anthracite	Charbon à coke	Autres charbons bitumineux	Charbons sous-bitumineux	Lignite	Coke de cokerie	Autres cokés	Coke de lignite	Coke de pétrole	Agglomérés	Brique de lignite	Schistes et sables bitumineux	Tourne	Produits de la tourne	Goudron	Mix
Australie																
Autriche																
Bulgarie																
Colombie																
Croatie																
Chypre																
Republique Tchèque																
Danemark																
Estonie																
Finlande																
France																
Allemagne																
Grèce																
Hongrie																
Irlande																
Italie																
Lettonie																
Lituanie																
Luxembourg																
Malle																
Pays-Bas																
Autres Afrique																
Autres Asie Océanie																
Autres Europe																
Autres ex-Union soviétique																
Autres Proche et Moyen-Orient																
Autres pays non-OCDE																
Pologne																
Portugal																
Roumanie																
Fédération de Russie																
Republique slovaque																
Slovénie																
Afrique du Sud																
Espagne																
Suède																
Suisse																
Ukraine																
Royaume-Uni																
Etats-Unis																
Non spécifiés ailleurs																
TOTAL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Vu pour être annexé à l'arrêté du 15 octobre 2019 déterminant le modèle de formulaire destiné à la collecte des données nécessaires à l'établissement du bilan charbonnier

La Ministre de l'Énergie,

M. C. MARGHEM



Algemene Directie Energie
Dienst Energiemonitoring & Elektriciteitssysteem

Maandelijks vragenlijst Vaste fossiele brandstoffen

Aangever _____ Naam _____
 BTW-nummer _____ BE0123456789 _____
 Periode _____ 01, 2018 _____

Deze vragenlijst is opgesteld conform het Koninklijk Besluit van 22 juli 2018 houdende de organisatie van de inzameling van de gegevens nodig voor het opstellen van de steenkolenbalans.

De gevraagde gegevens moeten bezorgd worden aan de Algemene Directie Energie, uiterlijk tegen de laatste dag van de maand volgend op de maand van rapportering.

Het niet naleven van artikel 5, 6, 7 en 8 van bovenvernoemd Koninklijk Besluit kan resulteren in een geldboete van 1,24 euro tot 495,79 euro.

Aan de aangevers wordt de verzekering gegeven, dat de verstrekte gegevens niet voor fiscale doeleinden zullen worden gebruikt

E-mail : petrol.stats@economie.fgov.be

- | | | |
|---|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Antraciet | <input checked="" type="checkbox"/> Petroleumcoke | <input checked="" type="checkbox"/> Alles selecteren |
| <input checked="" type="checkbox"/> Cokeskool | <input checked="" type="checkbox"/> Agglomeraten | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Bitumineuze kool | <input checked="" type="checkbox"/> Bruinkoolbriketten | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Subbitumineuze kool | <input checked="" type="checkbox"/> Schalie en oliezanen | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Bruinkool | <input checked="" type="checkbox"/> Turf | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Hoogovenkooks | <input checked="" type="checkbox"/> Turfproducten | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Andere kooks | <input checked="" type="checkbox"/> Teer | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Kooks van bruinkool | <input checked="" type="checkbox"/> Mix | Samenstelling mix: _____ |

Opmerking: De FOD Economie verwerkt uw persoonsgegevens die op dit formulier worden verzameld in overeenstemming met de Europese Verordening 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens (GDPR). De FOD Economie verwerkt niet meer gegevens dan strikt noodzakelijk is. U hebt een aantal rechten met betrekking tot de persoonsgegevens die de FOD Economie gebruikt: recht op inzage, rectificatie, verzet en wissing. Om uw rechten uit te oefenen of als u vragen hebt over de verwerking van uw gegevens, kunt u contact opnemen met onze functionaris voor gegevensbescherming via e-mail op dpo@economie.fgov.be of per post op het volgende adres: Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, Data Protection Officer – Bureau van de Voorzitter, Vooruitgangstraat 50, 1210 Brussel.

Uitvoer per land van bestemming

	Anthraciet	Cokeskool	Andere bluminieuze Kool	Subbituminieuze Kool	Bruinkool	Hogovenkooks	Andere kooks	Kooks van bruinkool	Petroleumkooks	Agglomeraten	Bruinkool-briketten	Schale en olesanden	Turf	Turfproducten	Teer	Mix
Australië																
Oostenrijk																
Bulgarije																
Colombië																
Kroatië																
Cyprus																
Tsjechië																
Denemarken																
Eeland																
Finland																
Frankrijk																
Duitsland																
Griekenland																
Hongarije																
Ierland																
Italië																
Leland																
Litouwen																
Luxemburg																
Malta																
Nederland																
Andere Afrika																
Andere Azië/Oceanië																
Andere Europa																
Andere Voormalige Sovjet-Unie																
Andere Nabije en Midden Oosten																
Andere niet-OESO landen																
Polen																
Portugal																
Roemenië																
Rusland																
Slovakië																
Slovenië																
Zuid-Afrika																
Spanje																
Zweden																
Zwitsersland																
Oekraïne																
Verenigd Koninkrijk																
Verenigde Staten																
Nergens elders vermeld																
TOTAAL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van 15 oktober 2019 tot bepaling van het modelformulier voor de inzameling van de gegevens nodig voor het opstellen van de steenkolenbalans

De Minister van Energie,

M. C. MARGHEM